



Este periódico saldrá á luz una vez cada semana.—Se insertan avisos á precios convencionales.

San José de Costa-Rica, Octubre 26 de 1872.

El precio de suscripción es el de \$1 cada trimestre; los números sueltos valen 10 centavos.

AGENTES DE "EL FERROCARRIL"

En SAN JOSÉ	En la Imprenta de la Paz
» CARTAGO	Don Victoriano Rivera.
» ALAJUELA	» Roberto Castro.
» HEREDIA	» Antonio Pupo.
» GARCIA	» José Benavidez.
» SAN RAMON	» Felix Hidalgo.
» PUNTARENAS	» Juan V. Marchena.
» LIBERIA	» F. Torres.

Interior.

Nada notable tenemos que anunciar á nuestros lectores. La paz i tranquilidad reinan en el interior de la República, i á su sombra benéfica continúa el país su marcha sin interrupcion.

La cosecha venidera del café se prepara de esta vez mas temprana i abundante que la pasada, i los hacendados abrigan la esperanza de que, manteniéndose firme su buen precio, les compensará con ventaja los inmensos gastos que han empleado en su cultivo ocasionados por la escasez de brazos, la que será ademas ménos sensible por lo adelantados que están los trabajos del ferrocarril entre Alajuela i esta capital, cuya via, casi terminada, ocupará muy pocos brazos en esta zona de tierra cultivada de las tres Provincias que comprende los principales plantíos del café que se cosecha en la República.

Con respecto á la construccion del ferrocarril en el interior, nada tenemos que agregar encomiando los esfuerzos de la Empresa en estos trabajos, si no es la prefacion del puente del Virrilla, que se nos asegura estará muy pronto concluido, quedando el puente tan sólido, que desvanecerá por completo los temores de los medrosos con el repetido paso sobre él de la locomotora conduciendo á los alegres pasajeros que concurren á las fiestas de Alajuela, Heredia i San José que para Diciembre próximo se preparan.

El bienestar de esta República está basado en el carácter pacífico i laborioso de sus habitantes. Apartada de la política exajerada que se fundá únicamente

en la bella teoria de principios que la podrian conducir á la anarquía i á la ruina que hoy experimentan otras naciones del continente hispano-americano, ha descendido al terreno de los hechos, i se ha concretado al trabajo que es lo que constituye su riqueza verdadera.

Ha comprendido que su mejor desarrollo i los mejores vínculos que pueden i deben unir á los pueblos, i aun á las naciones en jeneral, son los que proporcionan el vapor i la electricidad, construyendo su férrea via al Atlántico i proyectando hacer mas estensivos sus telégrafos.

Se planteará un Banco hipotecario que aliente i ensanche la agricultura, i para lo cual se han dado ya las necesarias disposiciones. Se han introducido tambien aprestos de guerra de la mejor i mas reciente invencion.

Pero mientras todo esto sucede, la instruccion pública declina i se encuentra casi abandonada en la capital; no sucediendo así en la Provincia de Cartago, donde existe un colejo hábilmente administrado por los idóneos Profesores Señores Ferraz, los que han hecho venir de España á un inteligente i progresista Sacerdote, de quien tenemos los mas honrosos informes.

Alta i noble es la mision del que se dedica á la enseñanza. Encargado de formar el corazon del niño, de ilustrar la inteligencia del jóven, tiene que dar por resultado al hombre útil i honrado que mas tarde ha de ingresar en las filas del ciudadano, pero del ciudadano que quizas está llamado á prestar los mas altos i delicados servicios á la patria.

Concluimos felicitando á nuestro colega del "Costaricense" por la loable tarea que respecto á enseñanza se ha propuesto indicar en las columnas de su periódico, i confiamos en que no abandonará este asunto tan importante para el país.

Curso elemental de agricultura.

(Continuacion.)

LECCION SEGUNDA.

6. III. De las sustancias que se encuentran en la parte inorgánica de las plantas.

1. La parte inorgánica de una planta contiene de ocho á diez sustancias diversas, á saber: potasa, soda ó sosa, cal magnesia, óxido de hierro, óxido de manganesa, sílica, clorino, ácido sulfúrico i ácido fosfórico.

2. La potasa comun del comercio se encuentra en un polvo blanco, de un sabor peculiar llamado sabor *alcalino*, el cual espuesto por algun tiempo al aire, atrae la humedad i al fin se liquida. Se obtiene lavando con agua las cenizas de la leña que se quema; i despues hirviendo el líquido (lejía) hasta evaporar toda el agua.

3. La sosa comun del comercio es una sustancia vítrea ó cristalizada que posee tambien un sabor alcalino, pero que se diferencia de la potasa, en que espuesta al aire se seca i se deshace en polvo. (La potasa i la soda ó sosa comun se conocen entre los químicos con los nombres de *carbonato de potasa*, i *carbonato de soda* respectivamente.)

4. La cal es una sustancia térrea blanca, que se obtiene quemando piedra caliza comun. Tiene un ligero sabor cáustico, que lo pierde echándole agua; esto lo pone caliente i la reduce á polvo, lo que se llama *apagarla* ó *matarla*.

5. *Magnesia* es el polvo blanco que pasa en el comercio con el nombre de *magnesia calcinada*. Casi no tiene sabor alguno, i se extrae del agua de mar i de aquellas variedades de piedras calcáreas llamadas *piedras calizas de magnesia*.

6. *Hierro* es un metal duro i de color gris azulento, del que se hacen la mayor parte de los instrumentos i se emplea en una variedad de objetos útiles.

7. Cuando el hierro bruñido se halla espuesto al aire, se cubre gradualmente de roñin ó herrumbre. Este herrumbre consta de hierro propio i del oxígeno que aquel atrae de la atmósfera, i de ahí es que se le da el nombre de *óxido de hierro*.

8. *Óxido de manganesa* es una sustancia que se asemeja mucho al óxido de hierro i se encuentra jeneralmente en la tierra i las plantas en cantidades muy pequeñas.

9. *Sílica* es el nombre que dan los químicos á toda sustancia como el pedernal, cristal de roca, cuarzo i piedra arenisca comun.

10. *Clorino* es una especie de gas de un color amarillo que tira á verde i de un fuerte olor sofocante. La luz de una vela, metida en una atmósfera de este gas arde con una llama opaca i fumosa. Existe en una gran cantidad en la sal gema ó comun.

11. *Ácido sulfúrico*, llamado tambien *ácido de vitriolo*, es una sustancia líquida muy acre i cáustica ó quemante. Mezclado con agua se pone caliente. Se obtiene quemando azufre vivo; i existe ó entra en la composicion del yeso comun, del alumbre, del sulfato de soda ó sal de compás, i del sulfato de magnesia ó sal de la higuera.

12. El *ácido fosfórico* es tambien una sustancia de un sabor muy acre, que se obtiene quemando fósforo al aire libre. Existe en gran cantidad en los huesos, de los cuales se extrae el fósforo propio.

13. Las cenizas de todas nuestras plantas sativas contienen en varias proporciones las diversas sustancias que acaban de mencionarse i describirse.

14. Unas plantas dejan mas cenizas que otras. De 100 libras de heno quedan despues de quemadas 9 ó 10 libras de ceniza, mientras que 100 libras de trigo apenas dejan 2 libras de las mismas.

15. Estas sustancias se encuentran combinadas en diversas proporciones en las cenizas de diferentes plantas. En la composicion de las cenizas del trigo, por ejemplo, entra mas ácido fosfórico que en los del heno, i en las de este mas cal que en las del trigo.

Índice de las preguntas de la lección segunda.

1. De qué sustancias consta la parte inorgánica de las plantas?
2. Qué es potasa?
3. Qué es sosa ó soda?
4. Qué es cal?
5. Qué es magnesia?
6. Qué es hierro?
7. Qué es óxido de hierro?
8. Qué es óxido de manganeso?
9. Qué es sílica?
10. Qué es clorino?
11. Qué es ácido sulfúrico?
12. Qué es ácido fosfórico?
13. Se encuentran todas estas sustancias en la parte inorgánica de las plantas?
14. Dejan todas las plantas despues de quemadas la misma cantidad de cenizas?
15. Las cenizas de diferentes plantas contienen combinadas en la misma proporcion, todas las sustancias mencionadas?

(Continuará)

Nueva fuerza motriz para buques.

El *Liverpool Albion* da cuenta de una invencion del Sr. Allingham, que consiste en la accion de las olas sobre el casco del buque como elemento propulsor; debajo de la quilla del buque fija dos planchas oblongas de acero, las que soportan una serie de hojas del mismo metal que se abren i cierran en sentido inverso; una plancha está asegurada á proa i la otra á popa: ambas planchas se fijan formando ángulo, de manera que cuando el buque se levanta, la presion del agua sobre las

planchas de acero lo empuja adelante, i cuando el buque se sienta, abriendose las hojas, forma el ángulo opuesto i el movimiento adelante continúa. Tiene además esta invención la ventaja de dar más firmeza al buque. El inventor asegura, i los ensayos hechos comprueban, que este aparato basta para obtener una velocidad ordinaria permitiendo disminuir la arboladura i velámenes.

!Soldadura del acero fundido.

Un corresponsal del *Scientific American* le ha comunicado a este las siguientes observaciones sobre los medios de soldar el acero fundido, pero advirtiéndole que el éxito depende muchas veces de la habilidad del operador. Para soldar dos barras de acero uniendo la una a la otra es necesario batir bastante sus estremidades para hacerlas mucho más fuertes que lo que ha de ser la pieza después de la soldadura, i además es preciso aplanar las estremidades en una pequeña longitud, de tal suerte que una de ellas quede más adelgazada que la de la segunda barra, i pueda abrazarla al volverla a batir. La otra estremidad debe forjarse en forma de cono i hacerse unesca por un lado, á fin de llevar uñas que, introduciéndose en la primera, le impidan separarse durante el resto de la operación.

Se calienta en seguida hasta el rojo cereza en fuego de carbon, después de haber espolvoreado con borax las dos estremidades que se trata de unir; se las superpone, se las frota una con otra, en el sentido de su longitud, batiéndolas á martillo para hacer penetrar las uñas de la una en la materia de la otra.

Se echa aun borax sobre la junta, se calienta nuevamente sin pasar el rojo cereza, i se huye de llegar al rojo blanco, como sucedería si se quisiese soldar el hierro. A la fuerte temperatura del acero fundido se ve derretir el borax, formar una capa blanca sobre la pieza i presentar el aspecto de leche cuajada. Cuando se opera pronto i bien, se obtiene la soldadura tan completa para el acero fundido ordinario, como para la de hierro, sin perjudicar en lo más mínimo á la calidad del acero.

Por este procedimiento se han soldado punterolas i cinceles en frío que en seguida se han puesto en uso i gastado hasta llegar á la soldadura i han hecho su servicio á satisfaccion.

(De "Los Andes" de Guayaquil.)

REMITIDOS.

Traslacion del mercado á la plaza nueva de la "Artilleria."

(Continuacion.)

Como sé que estaba U. algo fatigado, Sr. escritor del "Costaricense," he querido dejarle tomar aires, porque en verdad el paseo que vamos dando es demasiado largo, i lo que más le van á hacer destallecer son mis continuas preguntas. Quedamos en la octava, i sea la *novena*: ¿Cree U. que la instruccion primaria esté siquiera medianamente planteada i que una sola escuela sea bastante para más de quinientos jóvenes que hai en esta capital; i cree que con solo cuatro ayudantes puede estar bien servida la escuela por más competentes que sean? ¿Ha sido U. alguna vez maestro para que pueda comprender i calificar quienes sean competentes para la enseñanza

za i todas las calidades que debe tener un maestro? ¿Sabe U. bien qué motivo hubo para que se retiraran los Sres. Romero, i será cierto que se quería obligar á uno de estos maestros á servir por cien pesos dos escuelas, la del Sur i la Central?—*Decima*: ¿Cómo puede U. creer que yo confundo las atribuciones del Gobierno con las de la Municipalidad, cuando están bien determinadas por las leyes, i estas previenen á las Municipalidades que promuevan el adelanto de la Provincia por medio de obras públicas, establecimientos de beneficencia, comodidad i ornato costeados i sostenidos con sus rentas, i cuidar de su conservacion i mejora? (Inciso 10º del art. 21 de las Ordenanzas Municipales.)—*Undécima*: ¿No está obligada la Municipalidad á promover en la Provincia la educación pública é instruccion moral de ambos sexos, á ordenar todo lo que conduzca á la conservacion de la higiene pública, á promover la agricultura, industria, i comercio, á cuidar de la apertura, composicion, reparacion i ampliacion de las calles i caminos vecinales, i de la formacion de los puentes i calzadas en los mismos, á cuidar de la administracion, recaudacion é inversion de las rentas que corresponden á la Provincia, á adquirir i arrendar del modo establecido por las leyes, todos aquellos edificios, tierras i cualesquiera otros bienes que correspondan á las Provincias ó á cualquiera de sus cantones ó distritos, con tal que de ellos se siga alguna conocida utilidad ó ventaja á la Provincia, canton ó distrito á que pertenecen los bienes de que se va á disponer? (Art. 21 de las Ordenanzas Municipales.)—*Duodécima*: ¿Por qué Mr. Mac-Adam después que pasó en las cuatro cuadras del frente de la plaza principal, no siguió en cada una de las cuadras inmediatas como era natural i justo, máxime habiendo ofrecido varios vecinos pagar cinco pesos por vara, en lugar de tres que era la cuota señalada, con tal que siguiera el trabajo con regularidad en todas las cuadras inmediatas i como se les habia ofrecido? ¿Será que Mr. Mac-Adam no es enteramente imparcial i sabe que son muchos los llamados i pocos los escogidos?

• Señor caballero: veo que es U. bastante racional; pero creo que ha incurrido en una contradiccion manifiesta. Dice U. que los Sres. Romero se retiraron de la escuela no por falta de fondos como se hace creer, i contestando mi 7ª pregunta conviene U. conmigo en que hai muchas necesidades que llenar, i entre otras razones que U. espone nos confiesa que los fondos municipales no son suficientes para superar de un golpe á los fuertes gastos que tantas necesidades exigen. Entonces ¿por qué acometer empresas más allá de lo que esos fondos le permiten, i á qué invertir el orden establecido por la razon i las leyes optando por lo que es un mero capricho, i abandonando lo necesario? ¿Qué mal deshace U. los agravios de sus favorecidos! ¿Qué pobremente endereza U. los tuertos de sus defendidos!

Pero dígame U., Sr. caballero, ya que no siguió el Mac-Adam en las cuadras inmediatas á la plaza principal ¿por qué nos las han dejado abandonadas, llenas de hoyos i de lodo, i en algunas corriendo constantemente el aguz de la cañería i aun las aguas sucias que exhalan miasmas nocivos capaces de asfixiar aun á los que llenan las narices con llave?

(Continuará.)

La Catedral.

Hemos sabido que el encargado de dirigir los trabajos de la obra de la Catedral, el hábil Arquitecto Don José Quirce, ha renunciado. Los lectores de este periódico sabrán más tarde los motivos que le obligaron á hacer dimision de este destino.

VARIEDADES.

La mujer.

Mucho se ha escrito acerca de la mujer; qué poeta no ha hecho sus primeros ensayos llenándola de elogios? i hasta en los países donde más deprimida se la tiene no faltan cantores á su belleza, ni déspotas que dejen de inclinarse ante sus poderosos atractivos; más, esto no ha pasado nunca de un incienso vano; falso culto rendido á la materia; una especie de brillo con que se ha querido ocultar la situacion de ella, situacion admirablemente descrita por el Abate Gaume en una de sus obras. Cualquiera que haya leído la historia i estudiado las costumbres de los pueblos se habrá convencido de que la situacion á que ha sido sometida la mujer no es de lo más halagüeña. Mucho se podrá escribir acerca de esto; pero como no es nuestro propósito hacer un artículo científico i altamente filosófico, nos contentaremos por hoy con trazar las siguientes líneas.

¿Quién lo creyera! La naturaleza misma que la presentó como la maravilla de la creacion, bella, hermosa i elegante; viva, inteligente i perspicaz; sensible, animada i seductora, la formó con una constitucion delicada i frágil.....

La sociedad en su entusiasmo le erigió altares, i en la apoteosis le desgarró su seno i envenenó el corazón. Luego, todo contribuyó á envilecerla i degradarla, la sociedad en general, los Gobiernos i el hombre en particular: aquellos llenando de privilegios al varon; i este, gobernando despóticamente en la casa, reprimiendo su desarrollo i colocándole un freno al corazón.

Las sectas que consagraron la poligamia, sembraron en su corazón la envidia, los celos, el odio i la venganza.

Los Gobiernos que consintieron i sancionaron la esclavatura, la confundieron con los entes irracionales, la degradaron hasta el polvo, convirtiéndola en la vergonzosa mercancía para la satisfaccion de placeres puramente brutales.

Vedla en la China, atormentada por el acerado botín con que los celos de un esposo la mantienen aprisionada i sin movimiento alguno.

Vedla en Sur-América, entregada á los trabajos más duros i penosos para sostener la familia; mientras que el marido, padre i hermanos pasan una vida holgazana i perezosa, ó disipando los ahorros que á virtud de mil sacrificios ha economizado ella.

Vedla en la Turquía encerrada en un serrallo, vigilada por eunucos i atormentada en tan terrible prision por los celos, envidia i otras pasiones, que emponzoñan su corazón.

Vedla en una parte obligada á sepultarse viva en su viudez, en el sepulcro del marido, que talvez fué su mayor verdugo.

Vedla en otra, como se la conduce en la flor de la edad, á una pira, para servir de alimento á las llamas que han de aplacar á los dioses justamente irritados contra el hombre.

Tal era la situacion de la mujer en casi todos los países del globo, hasta la venida de Redentor del mundo.

La religion del cristianismo la elevó á un puesto bien merecido, á la verdad, por su angelical pureza i sagrada mision en la tierra. El llanto de Jesucristo descendió como el vivificante rocío, i fué á vigorizar i dar un nuevo brillo i esplendor á esa flor con que Jehová adornó la Creacion.

Apesar de esto, no son pocos los países en los que la mujer se encuentra humillada i abatida. En las cocinas domésticas que

tienen lugar aun en aquellos donde la religion ha extendido su benéfico influjo, parten el corazón, i hacen levantar plegarias al Altísimo en favor de esta cara mitad del género humano.

No dudamos que nos preguntareis: Cuál será el medio más eficaz para libertar á la mujer de tan lamentable condicion? I nosotros contestaremos rotundamente: Dad á la mujer una instruccion más vasta, ponedla al alcance de los conocimientos humanos; i entónces el mundo pertenecerá á ella, sabreis á lo que conducirá el cultivo de su inteligencia i los brillantes i benéficos resultados que producirá su instruccion.

Al hablar de una manera tan detallada acerca del trato que se ha dado á la mujer, es preciso hacer algunas honrosas excepciones de pueblos i especialmente de muchos hombres, que la han mirado como la gala primorosa de la sociedad, como la fuente inagotable de gracias i virtudes, como el centro fecundo de dicha i de paz; i en fin, como el elemento i sublime testimonio de su grandioso destino en la humanidad.

I vosotros, lucidos galanes i cortesanos, que frecuentais los salones de la sociedad culta; vosotros que, con tanta ligereza calificais á la mujer de inconstante, voluble i vanidosa; abandonad ese lenguaje pueril, insustancial i melindroso con que la festejais diariamente; destrozad esas guirnaldas de flores comunes, inodoras i marchitas con que ceñís su virginea frente; respetad su inocencia i su candor, i no la engañéis con las mentidas caricias de un fingido amor, si es que queréis hallarla colocada á la altura de su sublime mision, con la vista siempre fija sobre vosotros, engolfando vuestro corazón con las emociones más gratas i deliciosas; constante en el amor que os haya jurado, i preparando al elegido de su corazón, un fáljido, célico i risueño porvenir.

Vosotros, los que clamais irritados contra aquellas hijas de la miseria que vagan por la calle á la ventura, pervirtiendo las sanas costumbres de vuestro pueblo, i dejando tras sí las huellas indelebles de su desvío, alentad con vuestro influjo aquellas empresas, por medio de las cuales, la parte indigente de la sociedad encuentra un trabajo constante, honroso i lucrativo; i en lugar de lanzarlas más i más con vuestra propia mano i criminal indiferencia en la sentina de la degradacion i de los vicios á que fueron arrojadas por la ignorancia i el abandono, proporcionadles medios de subsistencia, i exitad á los ministros del altar, para que ellos hagan descender de la cátedra del Espiritu Santo al corazón de esas hijas desheredadas, la palabra divina que ha de purificar su alma i separarlas del camino del infortunio. Entónces las vereis con placer intenso, recojidas i pudorosas á la sombra de los talleres, llevando una vida modesta, tranquila i ejemplar.

En fin, vosotros todos, los que os desvíis i tanto empeño manifestais por el adelanto social, por la perfectibilidad humana i completo engrandecimiento de vuestros pueblos, fomentad la educación de la mujer por cuantos medios estén á vuestro alcance; dilatad el horizonte de sus conocimientos i formadle el corazón; si es que queréis tener virtuosas esposas, dignas madres, i como resultado de esto, una sociedad culta, moral i verdaderamente civilizada.

NEPOMUCENO J. NAVARRO.

Máximas, sentencias i pensamientos políticos del Libertador de Colombia.

Cuando la faldad habla ¿qué pecho puede resistir? Yo he sido el soldado de la beldad porque he combatido por la Libertad, que es bella, hechicera i lleva la dicha al seno de la hermosura donde se abrigan las flores de la vida.

El día en que la fuerza armada deliberare, peligrará la libertad i se perderán los inmensos sacrificios de Colombia..... El soldado no debe deliberar. ¡Desgraciado del pueblo cuando el hombre armado se libera!

Yo cederé todo por la gloria; pero también combatiré contra todo por ella.

Olvidad lo que sepais de los días de dolor, i que su recuerdo lo borre el silencio.

Después de 17 años de combates inauditos i de revoluciones, ha venido á parir nuestra madre-patria una hermana tan cruel que Megera, mas parricida, que Sarnato, mas sanguinario, que Balona..... Es la anarquía.

La violencia de la fuerza arrastra consigo los principios de su propia destrucción.

Cuando se combate por la justicia, el cielo no deja de conceder la victoria.

Las dictaduras son gloriosas cuando cierran el abismo de las revoluciones; pero desgraciado del pueblo que se acostumbra á vivir bajo la dominación dictatorial.

La religión es indispensable para la felicidad del hombre: como se funda en la fe, nos consuela en la vida mortal con el aliciente de una inmortalidad dichosa.

Mi suerte se ha elevado tanto que ya es difícil que yo sea desgraciado. Cuando yo perdiera todo sobre la tierra, me quedaria la gloria de haber llenado mi deber hasta la última estremidad, i esta gloria será eternamente mi bien i mi dicha.

No hai poder mas difícil que el de un Príncipe nuevo. Bonaparte, vencedor de todos los ejércitos, no logró triunfar de esta regla mas fuerte que los imperios. I si el gran Napoleon no consiguió mantenerse contra la liga de los republicanos i de los aristócratas, ¿quién alcanzará en América á fundar monarquías, en un suelo encendido con las brillantes llamas de la libertad i que devora las tablas que se le ponen para elevar, esos cadáveres réjios?

Los príncipes flamantes que se obsaquen hasta construir troncos encima de los escombros de la libertad, erijirán tálamos á sus cenizas, que digan á los siglos futuros como prefirieron su fátua ambición á la libertad i a la gloria.

La fuente de la legitimidad, es el sufragio libre de los pueblos, no el eco de un motin, ni la espresion de unos amigos.

(De "La Prensa" de Guayaquil.)

Poesía.

Pasó con mi edad mejor
Esa soñada ventura,
Que me brindaba el amor
En la aromática flor,
I en la brisa que murmura.

¿En donde está la alegría
De ese májico placer
Que el mundo me prometia,
Allá en la noche sombría
En la voz de una mujer?

¿Donde la forma galana
Que entre nubes de arrebol,
Figura la mente ufana
En la luz de la mañana
I en los destellos del sol?

¿Donde el fantástico sér
Que en su ventana moruna,
Con los recuerdos de ayer
Deja su lianto correr
Al resplandor de la luna?

¿O entre la arena dorada
Del arroyo que suspira,
Con el alma enamorada
Escucha la voz amada
Del mortal por quien delira?

¿Donde están esos salones
En que lánguida hermosura
Ofrece los corazones
Una vid' de ilusiones,
En miradas de ternura?

¿En donde están, ai ¡las flores!
De ese peregrino Eden
En que, esentos de dolores
Gozamos dulces amores
En las auroras del bien?

¿Serán de mi fantasía
Esos los sueños febriles,
Que la ardiente poesía
Por doquiera me ofrecia
En mis años juveniles?

Así me quejaba ayer
Viendo en mi amarga aficción
Veloz el tiempo correr,
I unas tras otras caer
Las flores del corazón.

Hasta que al fin de mi duelo
Te apiadaron los clamores,
I, cual ángel de consuelo,
Bujaste del alto cielo
Para templar mis dolores.

I eras tú mujer divina,
Esa forma encantadora
Cuya imájen peregrina,
El pensamiento ilumina
En el albor de la aurora.

Tú, cuyo májico acento
Escuché en mi desvario,
En el murmurio del viento,
I en el blando movimiento
De la corriente del río.

Tú, á cuya voz renacieron
En mi pecho los amores,
I los placeres volvieron.
I de encanto se vistieron
Arboles, fuentes i flores.....

I esta vida que sin tí
Era una existencia oscura,
Desde el día en que te vi
Volvió á brillar para mí
Con su espléndida hermosura.

I en el jardín hechicero
Se alzaron las frescas rosas
Sobre su tallo lijero,
Al abrazo lisonjero
De las auras deliciosas.

Volvió la ilusión pasada
A bullir en mi memoria,
I tu imájen adorada
Abrió á mi mente encantada
Otro porvenir de gloria.

Si, mujer, que el sentimiento
Que tu belleza me inspira,
Resonará con mi acento
En los suspiros del viento,
Al son de mi acorde lira.

I en mi ardiente desvario
Pintaré los anchos mares,
La májica del bosque umbrío,
I tú serás ángel mio.
El alma de mis cantares.

LCS LOROS.

ANUNCIOS.

PANADERIA DEL CARMEN.

Bajo este nombre se ha establecido una Panadería, en la calle del Carmen frente á la casa de Presbo. D. Manuel Hidalgo. Se avisa á todas las personas que tengan gusto por el buen pan, que dirijan sus órdenes á dicho establecimiento.

E. REITER.

San José Octubre 2 de 1872.

¡DINERO AL 6 POR CIENTO!

Se necesitan en la PANADERIA DEL CARMEN, dos Alemanes ó Norteamericanos, recomendables, para ayudantes de este establecimiento.

E. REITER.

San José Octubre 2 de 1872.

CARBON DE BELLOC
APROBADO POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

La Academia de Medicina de Paris, en su sesion de 27 de diciembre de 1849, aprobó y recomendó el empleo del **Carbon de Belloc** para la cura de las gastralgias y todas las enfermedades nerviosas del estómago y de los intestinos, enfermedades que, segun las palabras testuales del informe, « causan muchas veces la desesperacion de los médicos y de los enfermos. »
Como divisor por excelencia, el **Carbon de Belloc** es el mejor remedio contra la constipacion ó estreñimiento; y á causa de sus propiedades eminentemente absorbentes, es de gran eficacia en los casos de diarrea, disenteria y colerina. Tambien es, en tiempos de epidemia, un buen preservativo del cólera.
El **Carbon de Belloc** se ha empleado siempre con éxito incontestable en las enfermedades siguientes:

**GASTRALGIAS
DISPEPSIAS
PIROSIS
AGRURAS
DIGESTIONES DIFICILES
ESTREÑIMIENTOS
DOLORES DE VIENTRE — COLICOS
DIARREA
DISENTERIA
COLERINA**

MANERA DE EMPLEARLE. — El **Carbon de Belloc** se toma antes ó después de las comidas, en forma de polvo ó de pastillas. El alivio se deja sentir casi siempre desde las primeras dosis. Una instruccion detallada acompaña á cada frasco y á cada caja de pastillas.

Depósito en Paris, en casa de L. FERE, 49, rue Jacob

PROTOMEDICATO DE C. RICA.

Habiendo presentado el Dr. Carlos H. Van Patten su titulo (espedido por el Instituto Metropolitano de Washington, en que está clasificado dicho Van Patten como Dentista, quirúrgico i mecánico de primera clase) i habiendo sido examinado i aprobado conforme la lei, queda incorporado en la Facultad Médica de esta República.

Firmado por El Protomédico
ANDRÉS SALENZ.

To whom this may concern.
This is to certify that the Diploma granted to C. H. Van Patten M. D. dated March 18 th. 1853 at Washington City—Joseph Henry, President & Chas.—F. Stansbury, secy of the board of examiners: is genuine & is the best possible document in proof of his qualification & ability as surgeon & mechanical Dentist & as having received the his hegtaward at the United States Exposition held at Washington in March 1853.

JACOB B. BLAIR.

United States Minister resident at San Jose Costa-Rica, Aug. 24th 1872.

N. B.—Dr. Van Patten may be found at his Office South side of the Principal Plaza from 9½ A. M. to 3 P. M. where he will gladly serve suciras may be pleased to honour him with their patronage & confidence.

Entrance next to the Bazar.
CONSULAR STAFF IN FRONT.

CONCLUSION DE CATEDRAL.

El vino priorato que se vendia en casa de los Srs. Dent i Alfaro se sigue espendiendo á los mismos precios de allí, en el establecimiento de la Esperanza.

Tambien azucar refinado, siropes i otros varios artículos.

San José Octubre 25 de 1872

A VESTIR BIEN I BARATO

Procedentes de las mejores i mas acreditadas fábricas de Europa, acaba de ser introducido en el pais un surtido completo de paños finos, satenes de lana i castores de última novedad, para paletós i ternos completos, como tambien 1,000 cortes de pantalones, todos de los mejores gustos i calidades.

Los Señores que gusten vestir bien i barato, pueden ocurrir á la casa contigua á la de Doña Concepcion Corrales, en la calle del Comercio, que es en donde acaba de abrirse este nuevo establecimiento; en el concepto de contar de antemano con todas las garantías deseables respecto á la superioridad de los artículos i baratura de los precios.

San José, Octubre 16 de 1872.

TRABAJADORES.

Segun telegrama recibido de la China fecha 24 de Agosto debe llegar el vapor "Glensannox" conmas ó ménos quinientos Chinos en el próximo mes de Noviembre al puerto de Puntarenas.

Quedando todavia un pequeño número disponible de estos excelentes trabajadores que vienen del norte de la China, supliámos á los Señores hacendados que quieran tomar algunos, se sirvan ocurrir cuanto mas antes á firmar los documentos correspondientes en las oficinas de los Señores agentes:

Don Tomas Farrer en San José
" José M. Oreamuno " Cartago.
" Manuel J. Zúñiga " Heredia.

Después del primero de Noviembre no se admitirán mas suscripciones.

San José, Octubre 7 de 1872.

ESRIQUE MEIGGS KEITH.
HEBBE & GRITZEL.

¡ATENCIÓN!

¡OIGA TODO EL MUNDO UNA MARAVILLA!

En la esquina de Don Joaquín Saborio, calle de Cuesta de Moras, se ha abierto un establecimiento que comprende:—Pulperia, Tilicheria, Tercena, Vinateria, i tambien una sucursal de la famosa Panadería del Carmen: todos los ramos bien surtidos con los mejores artículos que vienen del extranjero, i que el país produce.

Otro sí: mas barato que en cualquiera otro establecimiento.

ARTES, INDUSTRIA, COMERCIO

En la calle real de Cuesta de Moras, al Sur de la pulperia de D. Alejandro Gomez se acaba de abrir un nuevo, bonito i cómodo establecimiento público, llamado "Hotel del Comercio," en el que por señal durante el día se verá flamear nuestra hermosa i acreditada bandera nacional.—Se garantiza servir en él con el mayor aseo, esmero i puntualidad: se asiste por mes, por semanas, por días i por tiempos, todo á precios convencionales, ó mejor dicho, se pedirá á cada uno segun quiera ser servido.—Se dará café, té ó chocolate de seis i media á ocho de la mañana: almuerzo de 9 á 11 del día: lonches á la hora acostumbrada; i comida de 2 á 5 de la tarde; i cenas, bistec i otra cosas que pidan extras, hasta las doce de la noche.—Tambien se encontrarán cuartos decentes con camas listas i aseadas para aquellas personas que las soliciten.

Todo necesita de prueba; acudan, prueben, i no dudo que esta será la mejor recomendacion de mi establecimiento.

San José, Octubre 4 de 1872.

J. M. Villaseñor.

6 v.—1.

¡APUNTEN!

En el RESTAURANTE ORIENTAL, cincuenta varas al Norte del Billar de D. J. M. Villaseñor, se vende vino oportuno superior por barriles i á precio sumamente barato.

San José, Octubre 11 de 1872.

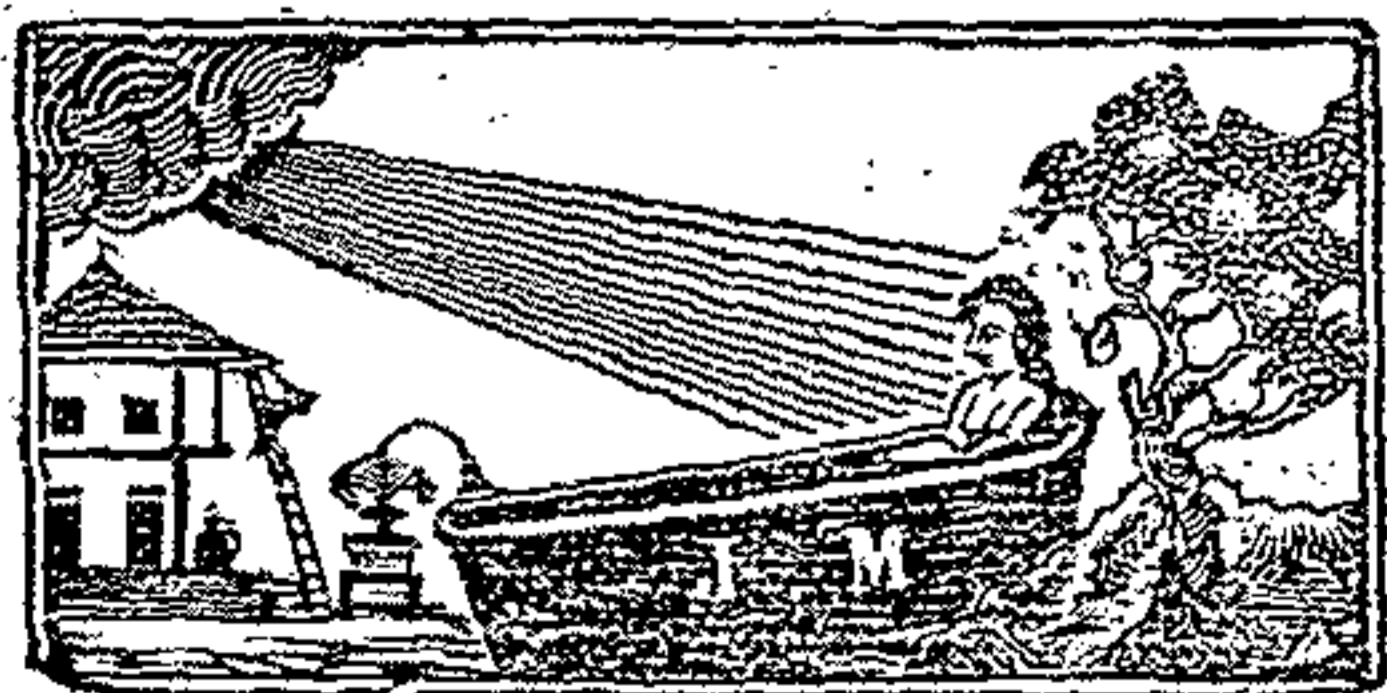
Alejandro Gómez.

Alquilo una cómoda i bonita casa en la calle real de Cuesta de Moras.

F. Villafranca.

AVISO.

En el establecimiento de relojería i joyería del que suscribe, se acaba de recibir un surtido de prendas de oro de 18 quilates, con brillantes i otras piedras finas; relojes para Señoras i Caballeros, todo de última novedad i á precios módicos. Las personas que lo honren en su establecimiento ó fuera de él comprándole sus artículos, llevará la garantía de un certifica-



JUAN MAHAN.

Plomero i ojalatero, ofrece sus servicios al público en todo lo concerniente á su profesion. Pone tubos de cañería, coloca canales, ó tubos de chimenea en las cocinas, á un precio mas equitativo que los demas que ejercen este oficio en el país. Ha recibido una nueva máquina para formar cornizas de adorno, i bombas para desatacar los tubos de cañería que estén obstruidos.—Se halla establecido en la plaza de la Merced.

San José, Octubre 12 de 1872.

do de lo que compra, para de este modo evitar el engaño.

Al mismo establecimiento ha llegado un buen profesor de relojería, el Señor Herrman Gans, venido de Europa, i espone sus servicios á este respetable público; á fin de que puedan ocuparlo en este ramo para dar á conocer sus estensas conocimientos.

San José, Octubre 19 de 1872.

EMILIO SANTIAGO.

El Eco de ambos Mundos.

!!! El periódico de mayor tamaño i circulación que, en su género, se conoce en el mundo!!!

Ha llegado por el último paquete i se puede adquirir en la Librería de Guillermo Molina, en donde se reciben suscripciones.

EL ECO DE AMBOS MUNDOS está redactado por los hombres mas distinguidos de los dos continentes.

EL ECO DE AMBOS MUNDOS tiene un departamento especial, - dedicado esclusivamente á venta de todo género de obras literarias i científicas, cualquiera que sea el idioma en que estén escritas.

EL ECO DE AMBOS MUNDOS recibe suscripciones para todos los periódicos que se publican en el Globo.

EL ECO DE AMBOS MUNDOS posee una vasta i completa imprenta, montada segun los últimos adelantos.

Imprenta de El Eco de ambos Mundos.—Se hacen impresiones en Español, Frances, Italiano, Portuguez Ingles, Aleman, Turco, Griego, Ruso, etc., etc.

Imprenta de El Eco de ambos Mundos.—Se encarga de todo género de impresiones, como periódicos, libros, folletos, circulares, etc., etc.

Imprenta de El Eco de ambos Mundos.—Se imprime con tipos nuevos, de las mejores fundiciones del Reino Unido, con claridad, correccion, economía i rapidez desconocida hasta el día.

Oficinas centrales de EL ECO DE AMBOS MUNDOS

69 & 100, London Wall Londres, E. C.



La Botica del "Aguila" acaba de recibir un gran surtido de medicinas frescas, las que se venderán por mayor i al menudeo.

San José, Agosto 23 de 1872.



MÉDAILLE D'ARGENT

à E. GUYOT

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE PHARMACIE DE PARIS



ALQUITRAN DE GUYOT

LICOR DE ALQUITRAN CONCENTRADO Y DOSIFICADO

M. Guyot, despues de infinitos i lundables experimentos, ha con equivo quitar al alquitran su acritud y amargura insoportables haciéndole al mismo tiempo muy soluble. Aprovechando este feliz descubrimiento, prepara un licor concentrado de alquitran que en muy pequeño volumen contiene una gran cantidad de principios activos.

El Alquitran de Guyot (Cuadron de Guyot) ofrece todas las ventajas del agua alquitranada ordinaria sin tener ninguno de sus inconvenientes.

El Alquitran de Guyot se emplea con gran éxito para combatir las enfermedades siguientes:

EN BEBIDA. — Una cucharada de café por cada vaso de agua y dos cucharadas sopetras por cada botella:

- BRONQUITIS
- CATARRO DE LA VESIGA
- RESFRIADO
- COQUELUCHE O TOS CONVULSIVA
- TOS TERAZ
- IRITACION DE PECHO
- ENFERMEDADES DE LA GARGANTA

EN LOSIONES. — Licor puro ó diluido en muy poca agua:

- AFECCIONES DE LA PIEL
- PICAZONES
- ENFERMEDADES DE LA PIEL CABELLUDA

EN INYECCIONES — Cuatro partes de agua y una de licor: inyectarla extremadamente.

- FLUJOS CRONICOS O RECIENTES
- CATARRO DE LA VESIGA

El Alquitran de Guyot (Cuadron de Guyot) ha sido experimentado con verdadera exactitud en los hospitales de Bruselas, Bélgica, y en los de otros países, i por médicos de la mayor reputacion, i se ha encontrado que es el mas eficaz en la curacion de los dolores de la vesiga, i de la prostata, i de la uretra.

Durante el sitio de Paris fue muy difícil procurar se en el extranjero ciertos productos que solo se fabrican en esta capital. Esto dio margen á numerosas falsificaciones para reemplazar los productos auténticos.

El Alquitran, que yo presenté antes que nadie bajo forma de licor, fue el punto de mira de las falsificaciones á causa de su venta considerable debida á sus propiedades bienhechoras.

Habiendo analizado yo mismo y hecho analizar por un químico eminente, cuyo informe conservo, los diferentes tipos de licor concentrado de alquitran que se encuentran en el comercio; he adquirido la prueba de que algunos de estos productos difieren completamente del mio por su composicion.

No queriendo asumir una responsabilidad moral que no me incumbe, declaro que no quedo garantizar la buena preparacion, y por consiguiente la eficacia, de uno del unico Alquitran de Guyot preparado por mi, el cual no se vende sino en frascos envueltos en papel formando cuadraditos con lineas color rojo-ladillo y provistos de una etiqueta verde-manzana la cual lleva mi firma

E. Guyot

(1) Goudron de Guyot.

Imprenta de la Paz—Calle del Peunte-Ancho.